



TESTIGO CLAVE EN CASO VILANOVA

(Detalles en Página 2).



UNA PANORAMICA DE MARTE. Pasadena, California, septiembre 6. Primera fotografía a color tomada por el Viking 2, en la Planicie de Utopia, de Marte. Muestra una superficie rocosa roja, parecida a la reflejada por el Viking 1, a 6.500 kilómetros de distancia. Como la nave está inclinada unos grados hacia el oeste, el horizonte aparece inclinado. El sol está detrás de la cámara en la tarde marciana. (Radiofoto en color de AP).

Estados Unidos

Se Inicia Campaña Electoral

WASHINGTON, 6 septiembre. (Por Rafael Alonso, de EFE). La campaña electoral a la Presidencia de Estados Unidos quedó inaugurada hoy ante la virtual apatía de la mayoría de la población norteamericana.

A pesar del anuncio de una serie de debates televisados entre los dos candidatos a la Casa Blanca, el demócrata Jimmy Carter y el republicano Gerald Ford, que se iniciarán a últimos de mes, los votantes norteamericanos parecen desilusionados por la elección que se enfrenta el próximo noviembre.

Según las últimas estimaciones de los expertos, menos de la mitad de los norteamericanos con derecho al sufragio, acudirán a las urnas el día de las elecciones, al menos que de aquí a entonces se anime suficientemente el cotarro político.

Hasta ahora ambos contendientes y sus respectivos candidatos vicepresidenciales han empleado sus energías en denunciarse mutuamente su incapacidad para ocupar la Casa Blanca, pero esta letanía de

(Continúa en Página 9)

Acuerdan Separar Guardias de Seguridad en Dos Coreas

SEUL, Sept. 6 (UPI)— El Comando de las Naciones Unidas (CNU) y Corea del Norte, acordaron hoy formalmente separar sus guardias de seguridad en Panmunjom, la aldea del armisticio, para evitar incidentes como el del 18 de agosto en que dos oficiales norteamericanos fueron asesinados a hachazos por guardias norteamericanos.

El General del Ejército de Estados Unidos, Richard G. Stilwell, Comandante en Jefe de las Fuerzas del CNU, en Corea, anunció la versión oficial del nuevo convenio de Panmunjom, q' suscribieron el Contralmirante Norteamericano Mark P. Frudden, Jr., por parte del CNU y el Mayor General del Ejército norteamericano Han Ju-Kyong, representantes respectivos ante la comisión de armisticio.

El nuevo convenio reajusta parcialmente el "acuerdo sobre la región de la sede de la Comisión del armisticio militar; su seguridad y su construcción", adoptado el 19 de octubre de 1953, como suplemento del acuerdo del armisticio coreano suscrito el 27 de julio del mismo año.

En su nueva versión el acuerdo no afectó el armisticio en sí mismo, sino que sólo cambió en parte los arreglos acordados acerca de la seguridad en el área conjunta de Panmunjom, donde los guardias de ambas partes acostumbraban desplazarse en libertad.

Los puntos principales del nuevo acuerdo son la separación de las fuerzas de seguridad de los dos lados de la línea de demarcación militar que divide Panmunjom.

"Ningún personal militar, incluso el personal de seguridad de la zona conjunta, deberá cruzar al otro lado de la zona conjunta", señala el acuerdo.

Sin embargo, el convenio estipula que 15 funcionarios y sus observadores serán permitidos en el área del otro lado y, asimismo, miembros de la Comisión Supervisora integrada por tropas de Suecia, Suiza, Checoslovaquia y Polonia.

El acuerdo dijo que el personal militar que debe realizar la tarea de mantenimiento y control de las instalaciones de comunicaciones en el otro lado de la línea demarcatoria, tendrá que hacerlo con la autorización especial.

El nuevo sistema de seguridad entrará en vigencia dentro de 10 días y estipula que cada lado será responsable de garantizar la seguridad de los guardias de la otra parte, que cruzan legalmente la línea demarcatoria.

El convenio agrega que ninguna de las partes deberá erigir barreras visuales o de otro tipo a lo largo de la línea demarcatoria, que pudiera obstruir la visibilidad del otro lado.